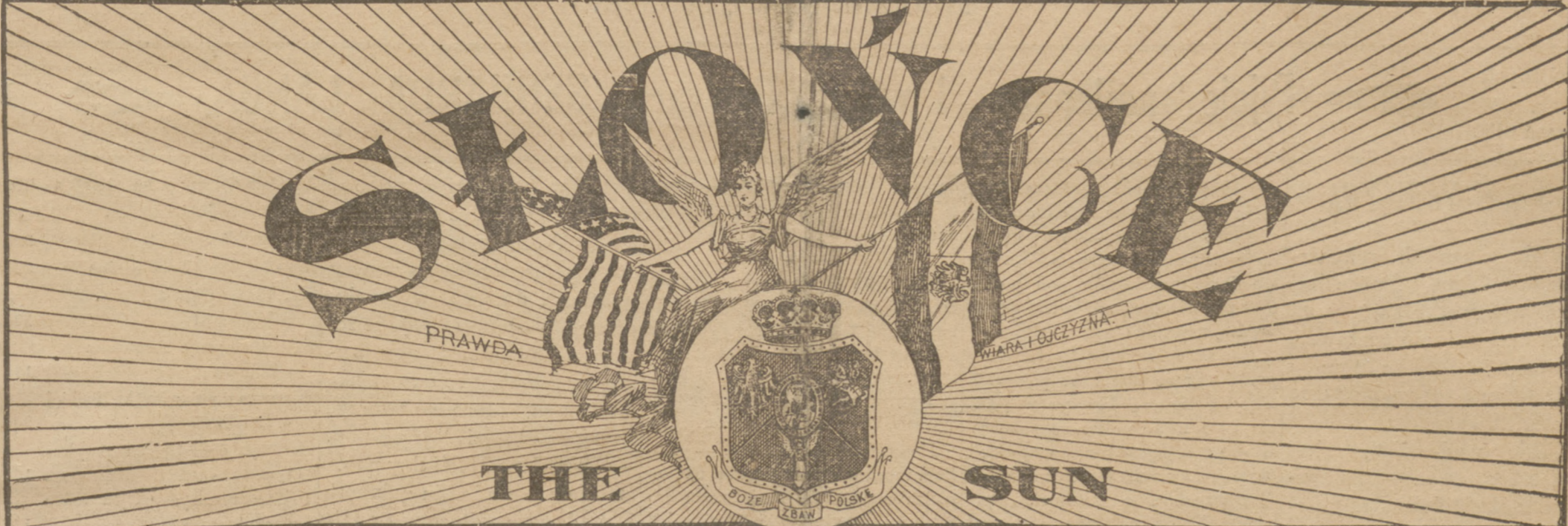


„SŁONCE”
Pismo tygodniowe
Organ Unii Polskiej w Ameryce

Prenumerata wynosi:
W Stanach Zjed. i Kanadzie..... \$1.00
W Europie..... \$2.00
Rocznie..... \$10.00
Półrocznie..... \$5.00

Prenumerata musi być opłaconą z góry.
Listy z pieniędzmi i przekazy pieniężne za prenumeratę i ogłoszenia (money orders), oraz wszelkie korespondencje uprasza się nadsyłać do Redakcyi

„SŁONCA”
Jerzy Mirski
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.



The Polish Weekly
„SŁONCE”
The Official Organ of the
Polish Union of America
a Political Newspaper.

Has larger circulation throughout the United States, than all the other Polish Newspapers combined, and is an invaluable advertising medium.

Published every Thursday.
Subscription per annum \$1.00

Advertising Rates.

Spa.	Week	1 Mo.	3 Mos.	6 Mos.	1 Year
1/2	1.00	2.50	4.50	7.00	12.00
1	1.50	3.75	6.75	10.50	17.00
1 1/2	2.50	6.50	12.00	18.00	30.00
2	4.00	10.00	18.00	28.00	45.00
3	6.00	15.00	28.00	42.00	70.00

Business at special Notice rates, per line.

All communications to be addressed to:
GEORGE MIRSKI.
Publisher and Chief Editor
758 Wabasha s. St. Paul, Minn.

ORGAN URZĘDOWY UNII POLSKIEJ W AMERYCE.

Entered at the Post Office at St. Paul, Minn. and admitted for transmission through the Mails at second-class Rates.

No. 24. St. Paul, Minn. Czwartek dnia 16-go Czerwca, 1898 roku. Rok III.

SYN ZEMSTY.
[Wyjątek].
STEFANA BUSZCZYŃSKIEGO.

To nie sen! widzę dziś ziemię na jawie!
W pięćdziesiąt wieków, za toż ludzką kosaćca
Za swoje prawa morze krwi wylała,
By na jej szczytce zasiadło bezprawie!
W imieniu siły, jakaś hydra wściekła
Z szatanem w zmowie miljenami rządzi,
Narodów losy rozstrzyga i sądzi,
Otwiera otchłanu straszniejszą od piekła!
I wszyscy milczą—nikt się nie odezwie,
Nikt w ponizenia bagnie się nie ruszy!
Tylko szmer głuchy amfibii bez duszy.
I nikt jej przed sąd Wszelchomcy nie weźmie?
Czyż wszystkim w piersiach głos odjęła twoga?
Czyż nie masz ludzi, a tylko zwierzęta?
Opasie, senne, skute w złote pęta,
Pijane rozkoszą!... Czyż nie ma już Boga?
Ze czcią dla kilku krwiożerców potężnych,
Milijony ludzi po ziemskim obszarze,
Na catopalne wstępują ołtarze,
I mówią o nich: „Gina śmiercią męcznych.”
W nagrodę „wiernym,” z pochyłoną głową,
„Wierni” stawiają spizowe pomniki,
Wznoszą się hymny, radosne okrzyki,
I sławią „męcznych” mową pogrzebową!
Więc sprawiedliwość—to tylko marzenie?
Więc wolność, cnota—to bajka dla dzieci?
I słońce wiedzy napróżno nam świeci?
Więc kłamstwem praca, kłamstwem poświęcenie?
Więc niema Ojczyzny, ni rodzin, ni braci?
A w społeczeństwie spokojnem, rozsądnem,
W ojcowskim rządzie i w państwie porządnem,
Dwie tylko klasy: ofiary i kaci?
Więc prawdą tylko miecz w ręku szaleńców?
I bagnet zbójców w ozdobnym szeregach?
Więc ruch ludzkości zatrzymany w biegu?
A lud, narody—to tłum potępińców?!

ale ustawicznie, zdobywając sobie imię i szacunek.
Jednakże wszędzie, gdzie tylko polska kolonia istnieje, pomimo znacznego żywołu, gdyż w niektórych miastach liczą po kilkadziesiąt tysięcy Polaków, jesteśmy jeszcze bardzo słabi, bardzo upośledzeni, nie mamy potrzebnej oświaty, nie mamy znaczenia politycznego, nie mamy zasobów materialnych, jesteśmy prawie niczem wśród obconarodowców.
A jednak moglibyśmy z łatwością osiągnąć siłę właściwą, znaczenie, dobrobyt, a nawet dostatek, moglibyśmy być szanowani przez Niemców i Ajryszów, którzy z nas dziś szydzą, moglibyśmy mieć urząd i polityczne znaczenie.
Aby zdobyć właściwe stanowisko, aby osiągnąć ów cel upragniony, który każdemu Polakowi leży niewątpliwie na sercu, potrzeba nam dwóch rzeczy: jedności i oświaty.
Dowiedziona jest rzeczą, iż naród nasz posiada niezwykle zasoby inteligencji, które będąc należycie rozwinięte, wydać mogą piękne owoce. Z łona naszego narodu wyszło bardzo wielu bohaterów, wielu uczonych, wielu genialnych poetów, wielu pisarzy, jednym słowem bardzo wielu sławnych ludzi. A nawet i obecnie mamy sławnych malarzy, literatów, śpiewaków, muzyków, których imię znane jest na całym świecie.
Z tego przekonujemy się, że możemy zyskać znaczenie, a nawet sławę, a do tego potrzeba nam oświaty, ażeby rozwinięte przyrodzone nasze zdolności i talenta. Trzeba kształcić nasze dzieci, szczególnie w języku ojczystym, ażeby nie zginął nasz duch narodowy i nie zagasło nasze sławne imię, trzeba oświecić młode pokolenie z przeszłością naszego kraju, ażeby każdy Polak nawet na obcej zrodzony ziemi, nie zapomniał, że jest Polakiem. Nadto powinniśmy sami starać się oświecić nas samych.

niejedna iskra oświaty zatli się w naszym umyśle, rozgrzeje nasze serce do pracy, do czynu.
Potrzeba nam jedności. Aby się zjednoczyć pożytecznie, powinniśmy się miłować wzajemnie, powinniśmy rozumieć, że każdy Polak, czy to z pod Moskala, Prusaka lub Austriaka, czy to Unista, Związkowiec lub Zjednoczeniec, jest bratem Polakiem, którego jak brata szanować i pomoc mu dać winniśmy.
Naturalnie baczyć musimy, aby Polacy byli prawdziwymi Polakami, a nie zdrajcami wiary lub Ojczyzny; boczyc winniśmy, że żydzi, dopóki są żydami, nie mogą być Polakami; że niezależni i socjaliści, również nie są Polakami, gdyż pierwsi pracują dla Moskali, a drudzy jako międzynarodowcy—dla całego świata, a najwięcej dla wrogich nam żydów i Niemców.
Ale wszyscy prawdziwi Polacy katolicy, powinni się kochać, szanować i jednoczyć. Gdy miłość bratnia nas łączy, gdy zjednoczymy się w takim stowarzyszeniu prawdziwie narodowo-katolickim, jakim jest Unia Polska w Ameryce, wtenczas będziemy stanowić potęgę i nasz naród będzie miał tutaj w Ameryce tak polityczne jak i materialne znaczenie.
Unia Polska w Ameryce, jest jedyną organizacją polską, która nie myślała, ani nie myśli o wzbogaceniu swego zarządu ani wiew kasy, która nie myśli, aby kilku członkom dobrze się działo, ale mając piękną narodową konstytucję, opartą na zasadach wiary Chrystusowej, pracuje i stara się o oświatę dla wszystkich swoich członków, o pomoc w nieszczęściu, o utrzymanie dachu narodowego i o krzewienie prawdziwej miłości bratniej.

Przychylając się w zupełności do zdania tych ostatnich, od samego początku powstania na wyspie Kubie, znając tyranie i bezład Hiszpanów, byliśmy zdania, że Stany Zjednoczone Ameryki powinny stanąć w obronie wolności i wyswobodzić naród ciężko gnębiony z niewoli Hiszpanów.
Przeto Stany Zjednoczone, jeżeli podjęły oręż na Hiszpanię, uczyniły to nie w żadnych celach zaborczych, nie dla osobistych materialnych widoków, ale jedynie w celach humanitarnych—w obronie wolności przed despotyzmem i barbarzyńską tyranją, w obronie życia i ludzi, którzy mają prawo domagać się swego bytu od narodu mającego pretensje do cywilizacji.
Nadto Stany Zjednoczone zmuszone były wystąpić przeciw Hiszpanii, chcąc ją ukarać za czyn zbrodniczy, zdradziecki—wysadzenia w powietrze „Maine”. Czyn ten okrył Hiszpanię wieczną hańbą, a Stany Zjednoczone zmuszone zostały do energicznego wystąpienia.
Hiszpania początkowo lekceważyła sobie Stany Zjednoczone, ufając swej dość silnej flocie, oraz licząc, że w Europie pokrewne trony despotów nie pozwolą jej zginąć. Ale Hiszpania w swoich przypuszczeniach grubo się zawiodła.
Słabe, bez wojska i floty Stany Zjednoczone, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, mają flotę o wiele silniejszą od Hiszpanów, mają wojska wyćwiczonego dostateczną ilość, a co najważniejsze—mają pieniądze, za które wszystko kupić można.
Hiszpania obecnie ucieka przed naszym sztandarem, flota hiszpańska skryła się do zatoki Santiago, ażeby wojnę umyślnie przedłużyć, a tym sposobem wywołać interwencję innych państw europejskich, narażonych przez obecną wojnę na wielkie straty materialne, z punktu widzenia handlowego.
Ale i w tym punkcie Hiszpania się zawiedzie, interwencja mocarstw Europy nastąpić nie może, a to z tego powodu, że wszelka interwencja wywołałaby wojnę wszechświatową, której następstwem byłoby szkody wielokrotnie donioslejsze, aniżeli obecnie w handlu i przemyśle.

Wobec takich czynów Stany Zjednoczone mogą być pewne zwycięstwa i spokojnie oczekiwać lepszej przyszłości.

Przychylając się w zupełności do zdania tych ostatnich, od samego początku powstania na wyspie Kubie, znając tyranie i bezład Hiszpanów, byliśmy zdania, że Stany Zjednoczone Ameryki powinny stanąć w obronie wolności i wyswobodzić naród ciężko gnębiony z niewoli Hiszpanów.
Przeto Stany Zjednoczone, jeżeli podjęły oręż na Hiszpanię, uczyniły to nie w żadnych celach zaborczych, nie dla osobistych materialnych widoków, ale jedynie w celach humanitarnych—w obronie wolności przed despotyzmem i barbarzyńską tyranją, w obronie życia i ludzi, którzy mają prawo domagać się swego bytu od narodu mającego pretensje do cywilizacji.
Nadto Stany Zjednoczone zmuszone były wystąpić przeciw Hiszpanii, chcąc ją ukarać za czyn zbrodniczy, zdradziecki—wysadzenia w powietrze „Maine”. Czyn ten okrył Hiszpanię wieczną hańbą, a Stany Zjednoczone zmuszone zostały do energicznego wystąpienia.
Hiszpania początkowo lekceważyła sobie Stany Zjednoczone, ufając swej dość silnej flocie, oraz licząc, że w Europie pokrewne trony despotów nie pozwolą jej zginąć. Ale Hiszpania w swoich przypuszczeniach grubo się zawiodła.
Słabe, bez wojska i floty Stany Zjednoczone, jakby za dotknięciem różdżki czarodziejskiej, mają flotę o wiele silniejszą od Hiszpanów, mają wojska wyćwiczonego dostateczną ilość, a co najważniejsze—mają pieniądze, za które wszystko kupić można.
Hiszpania obecnie ucieka przed naszym sztandarem, flota hiszpańska skryła się do zatoki Santiago, ażeby wojnę umyślnie przedłużyć, a tym sposobem wywołać interwencję innych państw europejskich, narażonych przez obecną wojnę na wielkie straty materialne, z punktu widzenia handlowego.
Ale i w tym punkcie Hiszpania się zawiedzie, interwencja mocarstw Europy nastąpić nie może, a to z tego powodu, że wszelka interwencja wywołałaby wojnę wszechświatową, której następstwem byłoby szkody wielokrotnie donioslejsze, aniżeli obecnie w handlu i przemyśle.

Wobec takich czynów Stany Zjednoczone mogą być pewne zwycięstwa i spokojnie oczekiwać lepszej przyszłości.

Nasz Naród
I UNIA POLSKA W AMERYCE.
Oby w Polsce—tym kraju—Państwo męże, tam i stepu,
Wiecznie Panu woła raję
Buclat, jako na dobie—
Ku wszech światów ozdoba.

Co raz bardziej nasz ludek kochany, budzi się z letargu i dąży do światła, otwierając zdumione oczy, pytając się sam siebie, czy to był sen tak okrutny? Raz wyszedłszy na arenę życiową, świetlaną, wydosławsz się z pośród ustawicznych ciemności i przesądów, idzie naprzód zwolna —

WOJNA
STANÓW ZJEDNOCZONYCH
Z HISPANIĄ.
Różnorodne są zapatrywania gazet na obecną wojnę Stanów Zjednoczonych z Hiszpanią.
Jedni twierdzą, że Stany Zjednoczone postępują niewłaściwie, wtrącając się do wewnętrznej gospodarki jednego państwa europejskich. Inni zaś twierdzą przeciwnie, że obowiązkiem Stanów Zjednoczonych jako najbliższego sąsiada wyspy Kubie, przeciąć ohydną, barbarzyńską gospodarkę Hiszpanów i zaopiekować się powstańcami kubańskimi.

UWAGI.
Wystąpienie pewnych osób w Chicago przeciwko wydawcy i redaktorowi „Nowego Życia,” za drukowanie potwarczej i niemoralnej powieści *Barbara Ubryk* — jest bardzo w miejscu i to powinno być oddana uczynionem. Wszystkie powieści Borna, jak *Barbara Ubryk*, *Izabela*, *Tajemnice Świata*, *Błada Hrabina itp.*, są marnem głupstwem, nie posiadają żadnej wartości literackiej, jednakoż na młode umysły działają zdradziecko i zabójczo, jak jad trujący — dla tego jest obowiązkiem uczciwej i inteligentniejszej Polonii, aby to zielsko trujące ze swego ogrodu wypłenił. Wydawnictwo *Nowego Życia* niejednokrotnie było ostrzeganiem, ażeby zaprzestano drukowania „*Barbara Ubryk*,” której autor sztydzi z wiary, z Boga, że wszelkich cnót moralnych i kusi do zupełnego zepsucia. Ale wydawca i redaktor *Nowego Życia* sztydzi ze *Słonce* i z innych gazet, które zyczliwie przestrzegają i dalej szerzyli *zgorzenie*, a zarazem stanęli jawnie po stronie żywego truciciela dusz ludzkich, służalca moskiewskiego, pseudo-biskupa — *Kozła* — w obec tego śmiesznością nam się wydaje odwołanie się wydrwankiwa do ofiarności publicznej. Za taką podłą pracę, słuszną zapłaćta. Jak sobie kto pościele, tak niechaj się i wyści.

SPRAWY UNIJNE.
Zawiadamiam członków towarzystwa Przemienienia Pańskiego w Buffalo, N. Y., No. 87 Unii Polskiej w Ameryce, iż posiedzenie roczne odgędzie się w niedzielę, dnia 19go czerwca, br. o godzinie wpół do 2ej po południu, w hali parafjal-

nej przy kościele Przemienienia Pańskiego. Obecność wszystkich członków jest konieczna, gdyż są ważne sprawy do załatwienia. Członkowie, którzy zalegają z opłatą, niechaj się uiszczą z długu, gdyż towarzystwo nie będzie płacić za nikogo, ani też odpowiadać za następstwa. Zaprasza się nadto nowych członków, gdyż wstępne bardzo niskie, wraz z opłatą miesięczną tylko \$1.50. — Z bratniem pozdrowieniem,
Mateusz Witkowski, sekret.

MINNEAPOLIS.
Charles Wilson i Marie Clark zostali areszowani i osadzeni w więzieniu jako rozsadzacz kas ogniotrwałych. Wilson jest znany policji miejscowej z rozmaitych nieczystych sprawek, a po zaarrestowaniu „parki” znalezione przy nich różne klucze, wytrychy, pilniki, dętka i naboje dynamitowe. Detektywi utrzymują, że są oni członkami bandy złodziejskiej, operującej naszo miasto i że z obojga będzie można wydobyć bardzo ważne informacje.

PREZENTUJEMY
Wynajdy wszystkie narazy zdrowia
na
REUMATYZM.
NEURALGIE i podobne choroby,
wyrabiany na podstawie ścisłych
NIEMIECKICH
PRAW MEDYCZNYCH,
NAPRAWY DR. RICHTERA
„KOTWICZNY”
PAIN EXPELLER.
NIE MA NIC LEPSZEGO! Przewodny był
to ma „KOTWICZNY” za marek celownym
F. Ad. Richter & Co., 215 Pearl St., New York
34 MEDALI ZŁOTYCH i Innych
18 ROKI Własne fabryki akcja
25 OT. 150 OT. Urząd go i polca:
E. A. Kingston, 1540 Main St., Buffalo
Louis F. Entrup, 209 Wabasha s.
St. Paul, Minn.
i lokalni aptekarze w St. Paulu.
DŁA RICHTERA
KOTWICZNY STOMAKA, najlepszym środkiem na kolki i niestrawność, choroby żołądka,

Bez żadnych szkodliwych
domieszek.
Róg Best i Jefferson ulic.

Pijcie najlepsze Piwo z Browaru GERHARDA LANGA.

ZARZĄD UNJI POLSKIEJ W AMERYCE.

M. Tondrowski, Prezes,
240 Lovejoy st., Buffalo, N. Y.
W. Koczczyński, Vice Prezes,
Hudson, Luzerne Co., Pa.
Ks. D. Majer, Kapelan,
241 Charles str., St. Paul, Minn.
Ks. Flaczek, Vice Kap.
Stanislaus and Rother ave.
Buffalo, N. Y.

Rząd Administracyjny:
A. Kruzewski, Przewodniczący,
620 Ellfeld st., St. Paul, Minn.
M. Zagorski, Sekretarz Generalny,
257 Lafond st., St. Paul, Minn.
A. Okoniewski, Vice Sekretarz.
J. Jarosz, Kasjer.

Opiekunowie kasy.
Ks. R. Guzowski,
St. Kowalski,
W. Konieczny, Niezalewski.

Każdy członek, należący do Unji
opłaca miesięcznie wraz z kapitałem
członkowskim i obrotowym:
od 18 do 30 lat.....75 centów
od 30 do 40 lat.....85 centów
od 40 do 45 lat.....\$1.00. w
tem miesiącu się zapłata za organ Unji,
więcej nie ma żadnych opłat mie-
sięcznych.

Upoważnionymi Agentami i kolektorami dla "SŁONCA" są panowie:
W Buffalo, Jan Goryca
P. Niezalewski w Minneapolis.

Na całą North Dakotę i Fermont,
Minn., p. Hibner z Edgely N. Dakota.

Na cały stan Pennsylvania i New
Jersey p. W. Koczczyński w Hud-
son, Pa., Luzerne Co., zamieszkały i
2. Frank Affelt w Old Forge, Pa.
Lackawanna, Co.

W Schenectady, N. Y. W. Sza-
wiński, 220 South Ferry str.

W Chicago Ill., Cleveland O.,
Detroit, Mich. ob. Stefan Hewell,
49 Emma str. w Chicago, Ills zamieszkały.

Na stan Wisconsin i North Dako-
ta Wincenty Słowski, 636 — 6th av.
Milwaukee, Wis.

Wszelkie tych panów pokwito-
wania z odbioru prenumeraty i ogłosze-
nia będą przez nas jako legalne zaakceptowane.

RESZTKOWA WYSPRZEDAŻ, Największa w tym roku.

Publiczność z Minneapolis,
St. Paul i z północno-zachodu
jest najszczęśliwsza, mając
wśród siebie tak wielki zakład
kupiecki jak S. E. Olson Co.
Taki przedsiębiorstwo jak
jest ciągle wystawiane na widok
publiczny w wielu, specyjalnych,
nie mówiąc o wystawach okiennych
"Wielkiego Sztoru", w nadzwyczajnych
sposobnościach, te godne uwagi
oferty, będąc ciągle podawane,
mają dwie następujące korzyści:

Dobrze znany ze ręczności
prowadzenia interesu S. E. Olson
Co., aby nagromadzić i wyładować
wielką ilość materiałów od
wschodnich fabrykantów i innych,
po cenach niższej wartości,
postanowił w tym tygodniu
urządzić wielką roczną
czterwocową wyprzedaż,
zniżywszy wszystkie ceny o
połowę, jak to jest w zwyczajnym
"Wielkiego Sztoru", ażeby u-
dowodnić, że nie ma podobnego
przedsiębiorstwa, któreby
mogło się w zawody z "Wielkim
Sztorem".

W tym tygodniu, od 13 — 18
czerwca trwać będzie ta wyprzedaż,
największa, jaka była
dotąd w Minneapolis lub
gdziekolwiek.

Pan Wincenty Janicki, nasz polski
klerek obsługuje was uprzejmie i
możecie czynić zakupów we
własnym języku.

OD WYDAWNICTWA.

Wielu z naszych prenumeratorów odbiera "Słońce" od roku, a nawet niektórzy od półtora roku i nie poczują się wcale do obowiązku zapłacenia prenumeraty, tylko \$1,00 na rok.

Każde wydawnictwo jest bardzo kosztowne — dla abenta zapłacić dolara za gazetę nie stanowi wielkiej rzeczy, ale wydawnictwo przez wysyłkę przez cały rok co tydzień 500 lub 1,000 gazet nie opłaconych, ponosi wielkie straty.

Oświadczamy przeto, że takie postępowanie niesumiennych czytelników, jest po prostu wyzyskiem i będziemy zmuszeni opublikować nazwiska tych panów, którzy od roku a nawet dłużej odbierają Słońce i nie chcą płacić prenumeraty, tembardziej, gdy posiadają na to fundusze i opłacają inne skandaliczne gazety.

Prosimy nadto Szan. Panów Sekretarzy od wszystkich towarzystw, należących do Unji Polskiej, ażeby raczyli przysłać adresy członków wyraźnie napisane i wymienić ulicę tak, jak się piszą po angielsku, a nie jak się wymawiają po polsku. Prosimy p. Prajznera, sekretarza tow. No. 44 Unji Polskiej w Wilkes Barre, Pa., aby nam przysłał dokładną listę członków z adresami, których dotąd nie posiadamy.

Szczegóły Wyprawy PORUCZNIKA HOBSONA.

Na parowcu Dauntless pod Santiago de Cuba, 3 czerwca, via Port Antonio, Jamaica, 4 czerwca. — Budowniczy marynarski Hobson i siedmiu jego towarzyszy zatopili okręt Merrimac, zawierający 6000 ton węgla, w kanale prowadzącym do portu Santiago de Cuba, tak że Hiszpanie nie mogą wyjechać z portu. Krążownik pierwszej klasy: Maria Teresa, Cristobal Colon, Vizcaya i Almirante Oquendo i dwa niszczyciele torpedów Furor i Pluton są zamknięte w porcie. W tej nadzwyczaj ryzykownej wyprawie brali udział:

Porucznik Richmond P. Hobson, inżynier Daniel Montague, Geo. Charette, Osborn Deignan, J. C. Murphy, Geo. F. Philips, Francis Kelly i Randolph Clausen.
Przygotowania do tej niebezpiecznej ale nadzwyczaj ważnej wyprawy rozpoczęto w środę rano 8 czerwca, po przybyciu admirała Sampsona i po nadejściu pewnych wiadomości o pobyście hiszpańskiej floty w porcie. Wiadomość o zamiarze wyprawy okrętu Merrimac do kanału wnet rozeszła się po wszystkich okrętach i zaraz zgłosił się ochotniczy. Najpierw Iowa sygnalizowała, że ma 140 ochotników, za nią poszły inne okręty. Na New York zgłosiło się przeszło 200.

Kapitan Miller, komendant Merrimaca, prosił Sampsona, aby mu pozwolił pozostać na okręcie, lecz admirał nie pozwolił na to. Wybrana przez Sampsona załoga wsiadła na Merrimac.

W czwartek 9 czerwca o godz. 3 rano admirał Sampson i adiutant Stanton udali się na Merrimac, aby obejrzeć, czy wszystko w porządku. Potem admirał wrócił na pokład New Yorku i rzekł: "Już wyjechał". Słowa te rozeszły się z błyskawiczną szybkością po wszystkich okrętach. Krótko potem spostrzeżono Merrimac w pobliżu Morro Castle, ale Sampson wysłał za nim torpedowiec Porter z wezwaniem, aby się odfenił, bo plan się nie uda. Porucznik Hobson nie miał ochoty wrócić, ale Sampson postąpił mu ponownie rozkaz i Merrimac zaczął się powoli cofać i zbliżył się do floty. W czwartek w nocy Hobson, który nie spał od

wtorku, ponownie się pożegnał. Na prawym boku Merrimaca zawieszono sześć torpedów i połączono je drutem elektrycznym. Wszystkie druty przedziałów pod pokładem pootwierano, aby woda mogła przedrzeć napełnić okręt.

Nareszcie w piątek 10 czerwca o godz. 3ej rano Merrimac ponownie ruszył z miejsca. Księżyc w pełni skrył się na zachodzie za chmury. Blisko godzinę ludzie z wszystkich okrętów patrzeli w stronę, gdzie Merrimac znikł w ciemności. Nagle spostrzeżono na skałach, na których znajduje się fort Morro, czerwony polysk a w tej chwili zarzyły armaty po obu stronach wnieście do portu. Wśród gradu kul armatnich okręt jechał jeszcze ówczierz mili, ale ani raz nie został trafiony.

W pięć minut potem umilkł huk armatni i zapanowała znów cisza i ciemność. Na okrętach wiedzano, że Merrimac musi już leżeć na dnie kanału, ale co się stało z załogą?

Gdy słońce weszło, admirał Cervera nadesłał Sampsonowi wiadomość o wyratowaniu wszystkich ludzi z Merrimaca, chwalać prztem ich mężstwo. Około godziny 11ej przed południem kapitan Oviedo, szef sztabu generalnego admirała Cervery, przybył jako parlamentarzysta do amerykańskiej floty i udawał się na pokład okrętu New York, ożnajmił Sampsonowi, że cała załoga z Merrimaca żyje, tylko dwóch jest lekko rananych; poczem zabrawszy dla nich pewną sumę pieniędzy, odплыł z powrotem.

Z TEATRU WOJNY.

Cap Haiti, 10 czerwca. — Donoszą o wielkiej bitwie, stoczonej pod Caimanera, w zatoce Guantanamo. Pięć okrętów amerykańskich rozpoczęło bombardowanie miasta, Hiszpańska artyleria dzielnie się bronila i nie żałowała ognia ze swych armat tak, że zmusila okręty amerykańskie do milczenia. Hiszpanie czynią w Caimanera i Santiago do dalszego, energicznego oporu, przygotowania.

Havana. — Podczas bombardowania Santiago, zginęło dwóch hiszpańskich oficerów, a pułkownik Ordóñez i kilku innych oficerów zostało rannych.

Hiszpański parowiec "Benilo" przełamł blokadę i dostał się z Matanzas do Jamaiki.

Berlin, 10 czerwca. — Niemiecki krążownik pierwszej klasy "Kaiserin Augusta" odплыł z Nagasaki w Japonii do Manili.

New York, 10 czerwca. — Amerykanie ostrzeliwali ponownie forty Santiago. Aguadores zostało wzięte. Pod Daiguiri zajęto stację kolejową i jest obecnie komunikacja pomiędzy Amerykanami a obozem powstańców.

New York, 10 czerwca. — Dwa okręty napełnione wojskiem regularnym, odплыły z Tampa do Santiago. W tych dniach odplywa znów 15,000 wojska lądowego na Kubę.

New York, 10 czerwca. — Tutejsza junta kubańska otrzymała wiadomość o zwycięstwie powstańców pod Jiguani, w której Hiszpanie poddali się powstańcom, straciwszy 76 w zabitych, w tej liczbie 13 oficerów.

Kington, 10 czerwca. — Potwierdza się wiadomość, że hiszpański kontr-torpedowiec "Terror" został zatopiony, gdy chciał dostać się do portu Santiago.

Kington, Jamaica, 11 czerwca. — Dzięki okazności straży na amerykańskich okrętach, uniknął pancernik New York wielkiego niebezpieczeństwa. Z portu Santiago odплыł w nocy hiszpański torpedowiec i zbliżył się do pancernika New York na odległość trzech mil. Kule armatnie zmusily go do odwrotu. Zanim uciekł, zostawił na powierzchni morza dwie torpedy, które na szczęście spostrzeżono. Złowiono jedną z nich i zabrano na pokład okrętu, odkręciwszy wpród kapsle i uczyniwszy ją nieszkodliwą. Druga

utonąła. New York byłby wyleciał w powietrze, gdyby był uderzył dnem o torpedę.

New York 11 czerwca. — Walter Bells, sekretarz angielskiego konsulat w San Juan, został wypędzony z wyspy Porto Rico, ponieważ spełniał tam funkcje szpiega amerykańskiego.

Hong Kong, 11 czerwca. — Polioja tutejsza skonfiskowała na angielskim parowcu "Pasic" zapas broń, przeznaczonej dla filipińskich powstańców. Rząd tutejszy przestrzega przepisy ścisłej neutralności.

London, 11 czerwca. — Królowa hiszpańska upraszała ponownie Papieża, ażeby wpłynął na mocarstwa i przyczył się do zawarcia pokoju. Królowa jest gotowa do wyjazdu z Madrytu, ażeby ochronić kraj przed wybuchem rewolucji.

London, 11 czerwca. — Z Waszyngtonu nadeszła wiadomość, że we środę wsiadło w Tampa na okręt 27,000 wojska lądowego. Składa się ono z 21,000 piechoty, batalionu inżynierów, oddziału korpusu sygnalowego, pięciu szwadronów konnicy czterech lekkich i dwóch ciężkich baterji. Wojskiem dowodzi generał Soafter.

Washington, 12 czerwca. — Na wodach Florydy znajduje się flotylla złożona z 16 okrętów, gotowych do natchmiastowego odплыnięcia na Kubę z wojskiem lądowym.

Z Cape Henry nadeszła depesza z wiarogodną wiadomością, że cztery wojenne okręty hiszpańskie stoją w pobliżu Cape na czatach, spodziewając się spotkać z flotyllą, przewożącą amerykańskie wojska lądowe na Kubę.

Cadiz, 12 czerwca. — Rozeszła się tu wieść, że generał gubernator Augusti wystąpił cichaczem załogi okrętów, zniszczonych przez Deweya do jednego z portów chińskich, gdzie czekają na dyspozycję rządu trzy okręty wojenne. Istnieje za miar napadu na port Manilli i zniszczenia tam okrętów Deweya.

Cap Haytien, 12 czerwca. — Po długie wiadomości wymagających potwierdzenia, wypędził Sampson hiszpanów z portów pod Santiago i obsadził je swymi marynarzami. Zatakował następnie miasto przy pomocy powstańców od strony lądu i morza. Santiago zostało zdobyte.

Z ostatnich chwil.

Washington, 14 czerwca. — Trzy kanonierki hiszpańskie odплыły z portu Hawany ze zamiarem napadnięcia na statki przewożowe z wojskiem na Kubę. Krążowniki komandora Watsona zmusily je do natchmiastowego odwrotu.

Obecnie nic nie stoi na przeszkodzie przewiezieniu naszych wojsk. 30 statków przewożowych odплыło w sobotę z Tampa do Key West, z kąd pod osłoną 19 okrętów wojennych udadzą się w dalszą podróż. Za 10 dni zostaną wojska lądowe wysłane do Porto Rico. Wydano już odpowiednie rozkazy.

Cape Haytien, 13 czerwca. — Ośm tysięcy wojska naszego wylądowało w bliskości Santiago de Cuba.

London, 14 czer. — Londyński Daily Mail otrzymał z Japonji następującą wiadomość: "Mam wiarogodną informację, że Niemcy zmuszeni są przeszkodzić bombardowaniu Manilli.

Washington, 15 czerwca. — Podług nadeszłych tu wiadomości, wojska nasze zaczęły

dopiero w Santiago dopiero w piątek rano, gdyż ekspedycja z Key West, składająca się z 46 okrętów, wyruszyła zamiast w sobotę, dopiero w poniedziałek. — Generał Brooke został powiadomiony, aby wysłał natychmiast 10,000 wojska do Tampa, które ma tworzyć następną ekspedycję na Kubę. — Prezydent McKinley na ostatnim posiedzeniu gabinetu oświadczył, że do zgody z Hiszpanją może przyjść dopiero wtenczas, kiedy Hiszpanie na ostatku utracą posiadłości w Indjach Wschodnich.

OD WYDAWNICTWA.

W drukarni "Słonica" posiadamy następujące książki polskie do sprzedaży, przystępne dla ludu i bardzo zajmujące:

- Gawędy starego ekonomy, p. Niemojewskiego 15c
- Nowenna i koronka do śg. Józefa 10c
- Historja Polska w krótkości, p. Chociszewskiego 20c
- Na służbę Bożą, p. Grabowskiego 15c
- Koniec świata 15c
- Krótka historia święta, p. ks. Łuczyckiego 25c
- Prawdziwa historia o pijaku Urbanie 10c

Wielki wybór zawsze świeżego mięsa w różnych gatunkach, oraz najlepsze WĘDLINY polskie kielbasy, kiszki salcesony szynki i tp. Przyjmuje obstałunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrzciny i inne zabawy. tel. 518-2
169-71 W. 3cia ulica St. Paul, Minn.

Znakomita sposobność do nabycia tanio

Z dobrej roli. Niniejsza kompanja obecnie sprzedaje swe piękne grunta z drzewem, położone w powiecie Carlton, blisko miasta Moose Lake, w powiecie Becker, przy miastach Frazee i Detroit, Minn., oraz slično pręry niedaleko sławnej doliny "Czerwonej rzeki" Red River Valley, gdzie to najlepsza pszenica się uprawia, w powiatkach Marshall i Kitson, w Minnesocie, od 3ch do 5cu dolarow za akier.
Okolice te są już gęsto osiedlone przez Polaków, którzy się dobrze mają, albowiem ziemia jest tam tłusta i urodzajna. Przez grunta te płyną małe strumyki, nad którymi są bujne naturalne łąki.
Koleje St. Paul & Duluth, Northern Pacific i Great Northern przeryniają te okolice i dochodzą do wielkich miast, jak Minneapolis, St. Paul, Duluth, gdzie za wszelkie produkty farmerskie wysokie ceny płać. Szkoły oraz kościoły polskie są już pobudowane, jako też i polne drogi w wielu kierunkach. Pragnącym obejrzeć te grunta dostarczymy tykiety za połowę ceny z Minneapolis.
Żdamy tylko jedną dziesiątą część wplaty, a reszta na dzień po 6 procent od sta. Po informacje i mapy piszcie w polskim języku do: L. B. ARNOLD, Land Commissioner of the Wisconsin, Minnesota and Pacific R. R. Co., 901 & 905 Guaranty Loan Bldg, Minneapolis, Minn.

JOHN W. LUX, Największa Groczeria

na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków ażeby przekonali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“
Również przekonajcie się o dobroci wybornej herbaty i kawy, oraz innych towarów w groczerii po cenach niskich. Towar zawsze świeży — do herbaty i kawy dajemy tykiety.
484 RICE ulica, rog Uniwersyty, St. Paul, Minn. — Telefon 1046

EAST SIDE MEAT MARKET, P. GŁABICA, właściciel.

Utrzymuje zawsze na składzie wyborowe świeże, solone i wędzone mięsowa oraz Drób, specjalnie przyrządzane szynki, polędwice, i szmalce Nr. 1szy. Wszelkie zamówienia prywatne, jako też na wesela, bale itp. odstawiamy do domu darmo i akuratnie.
W sprawach sądowych chętnie pomagamy swym Rodakom.
1017 ARCADE St., cor. Lawson, E. St. Paul.

Wielka groczeria

A. MATZ & CO.

575 RICE
Posiada wielki wybór najświeższych artykułów spożywcze bardzo tanie bakalie: jabłka, orzechy, cukierki i inne potrzebne rzeczy, oraz wyborną kawę i herbatę
Rodacy popierajcie swoich.

Józefata dolina, p. ks. Gondok	20c
Książeczka jubileuszowa	50c
Święty Wojciech	20c
Leki na strachy śmiertelne	30c
Ks. Placydy stróż Przen. Sacramento	10c
Sposób ciągłego obcowania z Bogiem	10c
Historja domku Matki Boskiej w Loreto	20c
Historja o Grzegorz przykrytym do skały	15c
Piękna historia "Ojca kalendara"	15c
Chrystus Pan	25c
Skarbieżyk opowiadań, p. ks. Łuczyckiego	30c
Wyrwidąb i Waligóra, p. Chociszewskiego	20c
Taniec śmierci	10c
Przez krzyż do nieba	10c
Przygody gospodarza Mickunia	10c
Królowa różańca świętego	20c
Wybór pieśni patriotycznych i innych	10c
Prócz tego posiadamy różnej treści książki do nabożeństwa, oraz możemy dostarczyć takich, jakich kto zażyczy, podług wyboru, po cenach bardzo niskich.	

PATENTY VOWLERS i BURNS
Patentowi Adwokaci.
Zajmują się: Wyrobieniem PATENTÓW, ZNAKAMI SPRZEDAŻY (Trade mark), ZNAKAMI PATENTOWEMIL PRAWAMI Drukowania MANUSKRYPTÓW (copyright) zastrzeżonych we wszystkich krajach. Adresuje: New York Office: 23 Broadway. Washington Office: 707 7th St. N. W.

Wielki wybór zawsze świeżego mięsa w różnych gatunkach, oraz najlepsze WĘDLINY polskie kielbasy, kiszki salcesony szynki i tp. Przyjmuje obstałunki do domów, oraz zamówienia na wesela, chrzciny i inne zabawy. tel. 518-2
169-71 W. 3cia ulica St. Paul, Minn.

Znakomita sposobność do nabycia tanio

Z dobrej roli. Niniejsza kompanja obecnie sprzedaje swe piękne grunta z drzewem, położone w powiecie Carlton, blisko miasta Moose Lake, w powiecie Becker, przy miastach Frazee i Detroit, Minn., oraz slično pręry niedaleko sławnej doliny "Czerwonej rzeki" Red River Valley, gdzie to najlepsza pszenica się uprawia, w powiatkach Marshall i Kitson, w Minnesocie, od 3ch do 5cu dolarow za akier.
Okolice te są już gęsto osiedlone przez Polaków, którzy się dobrze mają, albowiem ziemia jest tam tłusta i urodzajna. Przez grunta te płyną małe strumyki, nad którymi są bujne naturalne łąki.
Koleje St. Paul & Duluth, Northern Pacific i Great Northern przeryniają te okolice i dochodzą do wielkich miast, jak Minneapolis, St. Paul, Duluth, gdzie za wszelkie produkty farmerskie wysokie ceny płać. Szkoły oraz kościoły polskie są już pobudowane, jako też i polne drogi w wielu kierunkach. Pragnącym obejrzeć te grunta dostarczymy tykiety za połowę ceny z Minneapolis.
Żdamy tylko jedną dziesiątą część wplaty, a reszta na dzień po 6 procent od sta. Po informacje i mapy piszcie w polskim języku do: L. B. ARNOLD, Land Commissioner of the Wisconsin, Minnesota and Pacific R. R. Co., 901 & 905 Guaranty Loan Bldg, Minneapolis, Minn.

JOHN W. LUX, Największa Groczeria

na północno-zachodniej stronie miasta. Prosimy Polaków ażeby przekonali się o dobroci i spróbowali naszej MAKI „DOME“ i „Snow Drift“
Również przekonajcie się o dobroci wybornej herbaty i kawy, oraz innych towarów w groczerii po cenach niskich. Towar zawsze świeży — do herbaty i kawy dajemy tykiety.
484 RICE ulica, rog Uniwersyty, St. Paul, Minn. — Telefon 1046

EAST SIDE MEAT MARKET, P. GŁABICA, właściciel.

Utrzymuje zawsze na składzie wyborowe świeże, solone i wędzone mięsowa oraz Drób, specjalnie przyrządzane szynki, polędwice, i szmalce Nr. 1szy. Wszelkie zamówienia prywatne, jako też na wesela, bale itp. odstawiamy do domu darmo i akuratnie.
W sprawach sądowych chętnie pomagamy swym Rodakom.
1017 ARCADE St., cor. Lawson, E. St. Paul.

Wielka groczeria

A. MATZ & CO.

575 RICE
Posiada wielki wybór najświeższych artykułów spożywcze bardzo tanie bakalie: jabłka, orzechy, cukierki i inne potrzebne rzeczy, oraz wyborną kawę i herbatę
Rodacy popierajcie swoich.

Wincenty Słowski
posiada w Milwaukee, Wis. księgarnię, zaopatrzoną we wszelkie najnowsze dzieła najznakomitszych naszych autorów, po najniższych cenach, a szczególnie poleca
TRYLOGIĘ H. Sienkiewicza:
OGNIEM i MIECZEM,
... POTOP ...
i PAN WOŁODYJOWSKI,
w pięknej oprawie tylko

\$8.00

Zywo Jezusa Chrystusa i Bogarodzicy Dziewicy Maryi przez ks. dr. Łukowskiego, w pięknej oprawie za \$3.00
Zywo Bogarodzicy Najświętszej Panny Maryi z 8 kolorowymi obrazkami i 700 drzeworytami w pięknej oprawie za \$3.00
Nauka wiary i obyczajów kościoła katolickiego w pięknej oprawie za \$3.00
Goffine — czyli wykład Lekecy i Ewangelii na niedziele i święta, z licznymi obrazkami w pięknej oprawie za \$1.50
Zywoty świętych, ozdobione 400 obrazami i potwierdzone przez 20 księży kościoła, zniżona cena \$3.00

OBSTAŁUNKI

należy przysłać pod adresem
VINC. SŁAWSKI,
636 — 6th Ave.,
MILWAUKEE, — WIS.
— lub —
można czynić za pośrednictwem Redakcji "SŁONCA"
758 Wabasha st. St. Paul, Minn.

Golden Grain Belt Beers

PIWO DLA LUDU



Czysty Słód pokarmowy.

Minneapolis Brewing Co.

AWANTURNICY.

TOM DRUGI.

[Ciąg dalszy].

Mówiąc o Karaibach, mówimy tak czarnych jak i czerwonych, gdyż niektórzy Karaibowie byli tak czarni i podobni do rasy afrykańskiej, że gdy Francuzi osiedlili się na wyspie św. Wincentego i przywiedli z sobą czarnych niewolników, Karaibowie ciemni, oburzeni swym podobieństwem do murzynów, spodłonych niewolą, lekających się u ledz tej samej doli, ukryli się w niedostępne lasy i dla uwydatnienia różnicy między sobą a niewolnikami wyspy, ścisłali czoła nowonarodzonych dzieci, płaszcąc je tak, że następujące pokolenie przedstawiało nową zupełnie rasę od niewolników zasadniczo się różniącą.

Zanim wrócimy do opowiadania, zajniemy czytelnika trochę geografiją. Ponieważ wiele wypadków fi-bustyerkiernich dzieć się będzie na San Domingo, należy poznać dobrze tę wyspę.

Wyspa San Domingo, odkryta 6 grudnia 1492 r. przez Krzysztofa Kolumba, jest ogólnie zdaniem najpiękniejszą z wysp Antylskich, długość jej wynosi 700 kilometrów, szerokość 120; ma obwodu 1400 kilometrów, nie licząc odnóg, a wielką jest na 1600 kwadratowych kilometrów.

W środku wyspy wznosi się gromada gór, od której rozchodzą się trzy łańcuchy w trzy różne strony. Najdłuższy łańcuch idzie na wschód i dzieli wyspę na dwie równe połowy. Drugi idzie na północ i kończy się przyłądkiem Szalonym. Trzeci krótszy od poprzedniego, idzie najpierw w tym samym kierunku, lecz skręca się później na południe i kończy przyłądkiem św. Marka.

Są jeszcze na wyspie inne szeregi gór, lecz już pomniejszych. Z tego to powodu w epoce naszej powieści, trudna była komunikacja północnej części wyspy z południową.

U podnóża każdego szeregu gór znajdują się doliny bogate roślinnością, liczne wąwozy utrzymują stałą wilgoć i zawierają metale rozmaite jako to: kryształ skalny, węgiel ziemny, siarkę, pokłady porfiru i marmuru; mnóstwo także znajduje się lasów bananowych, palmowych i innych drzew liściastych.

Chociaż wiele jest tu rzek, najgłówniejsze są nieczyste i dopiero o kilka mil od źródła, może być po nich płynąć. Znacniejszą są Neywa, Makoris, Usaque czyli Monte Christo, Ozama, Juna i Antionita największa.

Z pełni morza wyspa ta przedstawia uroczy widok, wydaje się ogromnym bukiem kwiatów, wychodzących z tona wód.

Pominiemy tu historję osady San Domingo, wspomniawszy tylko, że bogata i urodzajna ta wyspa, dzięki okrucieństwu, skąpstwu i nieudalstwu Hiszpanów, w 50 lat po odkryciu doszła do takiego stanu nędzy i upodlenia, że ci zmuszeni byli posłać na nią pieniądze na opłacenie pensyi urzędników i żołnierzy.

Gdy San Domingo upadło powoli, na północno-zachodzie wyspy osiedlali się nowi przybysze, sprowadzeni trafem, i zabierali grunta mimo oporu Hiszpanów.

Ci nowi osadnicy byli to po większej części rezbici z wyspy św. Krzysztofa z epoki napadu admirała w Toledo, którzy, błądząc po Antylach, szukali schronienia.

W czasach pierwszych odkryć, Hiszpanie zostawili na wyspie blisko 40 ławotów i jaloćwie; zwierzęta te na wolności rozmnożyły się szybko, i ogromnymi trzodami przebiegały łąki. Awanturnicy francuscy, przybywszy na wyspę, nie myśleli

zając się rlnictwem, lecz zaczęli polować na byki, pociągając wielkim dla nich urokiem niebezpieczeństwa, bo zwierzęta te były licznie a nade-wszystko groźne.

Wyjątkiem więc zajęciem awanturników było polowanie, gromadzili skóry tych zwierząt na sposób indyjski, ztąd pochodzi ich nazwa Bukanjerów, bo Karaibowie nazywali Bukanami miejsca, gdzie wędzili ciała wojennych niewolników, których pasli przed zabiciem. Powrócimy niedługo do tego przedmiotu, damy obszerniejsze szczegóły o tych szczególniejszych ludziach.

Mimo zamilowania wolności, awanturnicy ci zrozumieli potrzebę utworzenia sobie drogi odbytu, czyli szczydały skór i założyli kilka kantonów w porcie Margot i w porcie Pokoju, które uważali za stolice swych osad, lecz ich położenie było trudne z powodu sąsiedztwa Hiszpanów, którzy dotąd byli jedynymi panami wyspy, i niechętnie patrzyli na ich bliskie sąsiedztwo. To też prowadzili między sobą zaciętą wojnę, tem straszniejszą, że bez pardonu tak z jednej jak i z drugiej strony.

Takie to było położenie wyspy San Domingo, w chwili gdy wracamy do naszej powieści, w piętnaście dni po odejściu floty fi-bustyerkiej z św. Krzysztofa pod dowództwem Montbartsa Zagładziela.

Słońce już się chyliło ku zachodowi wydłużając drzew cienie, wieczorny wietrzyk czuś się dawał, poruszał lekko listkami i pochylał trawy; na ścieżce zaledwie widocznej przechodzącej przez bogate plantacje trzciny i kawy, ukazał się człowiek jadący na dereszku, ubrany po hiszpańsku. Ścieżka ta kończyła się przy domku, którego elegancki front panował nad okolicą.

Człowiek ten zdawał się mieć 24 do 25 lat wieku; był piękny, ale na obliczu jego malowała się duma i odpychająca wzgarda; skromnie miał ubrania, a za uzbrojenie tylko rapir ze srebrną rzeźbioną rękojeścią, zawieszony u lewego boku. Był to znak szlachectwa, bo tylko ludzie tej kasty mogli nosić pałasz.

Czterech czarnych niewolników na wpół nagich i oblanych potem biegło za koniem, jeden z nich niósł strzelbę damasceńską, bogato oprawną, drugi torbę myśliwską, dwaj inni zabitego dzika, przywiązane za nogi do bambusowego drąga.

Kawaler zdawał się mało zajmować towarzyszami, albo raczej niewolnikami, ku którym nawet nie obracał się mówić, jeżeli zapytywał o co tonem krótkim i pogardliwym.

Trzymał on w ręku haftowaną chustkę, którą od czasu do czasu ocierał pot z czoła i patrzył gniewnie w około, ścisłając konia ostrogami na większe udreżenie niewolników, którzy musieli podwajać biegu.

— Ach! — rzekł nakoniec z gniewem — czyż nie dojeździemy do tego przekłętę domu?

— Za pół godziny najdalej Mi-amno — odpowiedział z uszanowaniem murzyn — czy widziałś tam kopułkę?

— Co za myśl miała moja siostra, zagrzebując się w tej dziurze, zamiast mieszkać wygodnie we własnym pałacu w San Domingo? Kobiety, dalibóg, bywają czasem szalone — mruknął przez zęby.

I zakończył tę uwagę pchnięciem silnie ostrogą konia, który popędził galopem.

Szybko teraz zbliżył się do domu, który już dobrze było widać.

Był to ładny obszerny dom, mający dach, taras z wieżyczką na wierzchu, z werandą o czterech słupach.

Gęsty płot otaczał dom, a obszerne ogród rozciągał się przed nim, za nim stały obory dla bydła, i chaty murzynów, splecione z gałęzi drzew i pokryte liśćmi palmowymi.

[Ciąg dalszy nastąpi].

PRAWDY WIECZNE.

Przez X. Rossignoli.

[Ciąg dalszy].

Nie dbajmy, choćby zginęły dla nas wszystkie bogactwa świata, uciechy i dostojeństwa, przez to nie zginiemy nasz ostatni koniec i owszem prędzej dojdziemy do zbawienia. Czy mrze łatwiej i bezpieczniej nam się zbawić w zdrowiu, niż w chorobie, w bogactwach i honorach, niż w ubóstwie i wzgardzie, w szlachetnie i sławie niż w niskim i nieznacnym urodzeniu? Czy może jest bliższa i łatwiejsza droga do nieba z pałacu, niż z prostej chaty? Czy może więcej ułatwiają drogę do nieba wysokie nauki? Nie. Wszystkim jednako otwarty jest dwór niebieski.

Jeżeli więc nie dla tego wywiódł Bóg stworzenia, ani je też na to dał człowiekowi, by w nich zakładał swój ostatni koniec, to oczywiście, że wszystkie to rzeczy stworzone są tylko jako proste środki, które mają nas do końca naszego prowadzić. A właściwość najistotniejszą każdego środka jest, że w sobie samym nie ma nic takiego, dla czegośmy go mieli pragnąć lub do niego się przy-wiązywać, ale go tylko wtedy szukamy, kiedy nam pomaga i o ile nas prowadzi do końca, który mamy na oku. Ztąd trzy oczywiste dowody są prawdy: 1) że wielką powinniśmy Bogu oddawać wdzięczność, nie tylko za dobrodziejstwa, że tyle i tak pięknych udzielił nam stworzeń, ale też za łaskawe zamysły, z którymi ich nam udzielił, aby były środkami skutecznymi do dostąpienia zbawienia. 2) że rzeczy doczesnych, choćby nam teraz przyniosły pożytek i uciechę, nie powinniśmy kochać ani pragnąć, tylko o tyle o ile pomagają nam i prowadzą do ostatniego końca, dla którego Bóg nas osadził na tym świecie. 3) że tam gdzie nie służą do zbawienia, nie mamy powodu by ich szukać albo pragnąć, a tam gdzie nie służą do zbawienia, powinniśmy się je niemi brzydzić i chronić jak trucinę.

[Ciąg dalszy nastąpi].

BUFFALO, N. Y.

Pan Smyczyński sprowadził obecnie do swego składu wielki zapas w najlepszym gatunku kortów i sukna sprzedaje takowe panom krawcom, po cenach najniższych hurtowych.

Nadto sprzedaje bardzo tanio okrycia dla młodzieży, oraz ubrania wiosenne.

Obecnie najlepszy czas nabyć tania piękne ubrania, gdyż towary położyły a p. Smyczyński robi bardzo tanio, gustownie i trwale.

Nie ma w całym Buffalo krawca, jak pan Smyczyński z Lovejoy, nasz rodak, wykonywa przesliczne roboty nietylko dla Polaków ale i dla wykwintnych amerykańców, idźcie do jego pracowni, a każdy z pewnością będzie zadowolony.

Pan Smyczyński ma obecnie piękne towary na sezon wiosenny. Daje towar wyborny, ubrania gustowne i tania.

WOJCIECH KOPCZYNSKI

Poleca Szanownym Rodakom swój elegancko urządzone Saloon, zaopatrzony w wyborne napoje i cygara, oraz Halę na posiedzenia, bale, wesela, zabawy itp. HUDSON, Luzerne Co. Penn.

FIRST NATIONAL BANK

w St. Paul, Minn. Kapitał depozytowy \$1,000,000. Rezerwa \$1,000,000. Najbardziej solidny bank w St. Paul gdzie wszyscy polacy lokować powinni swe kapitały. Henry P. Upham, prezydent; E. H. Bailey, wice prezydent; Wm. A. Miller, kasjer.

O. H. AROSIN

ZEGARMISTRZ I JUBILER

Wyrabia piękne zegarki oraz przyjmuje reperację.

Posiada niedrogie wyroby ze złota i srebra.

187 E. 7-th str. St. Paul, Minn

M. LEIBECKE. DR.

Polski Pogrzebowy,

Zajmuje się Pogrzebami, posiada polskie Książki do Nabożeństwa, Obrazy święte i inne artykuły religijne.

822 E. SEVENTH STR., Cor. Arcade Str. TELEFON 773.

John B. Wallraff,

zawiadania Szan. Publiczności, iż przeniosł swój stynny z tanioci i dobreci towaru sklad obuwia ze staro-go miejsca róg Rice i Charles uli. do pięknego nowego sztoru pod nr 767 WABASHA ulica, w Florence bloku. gdzie Szan. Publiczność nadal obslugiwać będzie.

OSAP... Saloon zaopatrzony w najswiezsze piwo, wina i inne napoje, wszelkie likiery i cygara, oraz WIELKA HALA na posiedzenia, przedstawienia obchody narodowe. Obsluga prędką i uprzejma róg Thomas i Gaultier - ST. PAUL, MINN.

Koehler & Hinriehs

na rogu 6ej i Wacouta ulic. ST. PAUL, MINN. Fabrykanci i dostawcy Mebli i urządzeń do saloonów, Bar, Billardów i przyrządów. Przyrządów i mebli do restauracji i "Lunch'ów."

Wszelkich przyrządów rzeźniczych, maszyn, maszyn do robienia kielbas, tasaków, noży, toporów itp. Prześlijcie lub piszcie do katalogu.

1,000.000 ludzi

pytają się jedni drugich. Jakim sposobem mogli by nabyć własne domostwa i żyć niezależnie... Nie zwlekajcie i nie oglądajcie się na innych, lecz kupujcie własne gospodarstwa i majątki uszczelniając je w BAKRON powieści, stanąć śliwieci. Granta w BAKRON powieści woda... Nie oszczędzajcie na zdrowiu, że nie źródłana, powieć najlepszą okolicy. Przytem rosną tam obszary drzewa budowlanego, sady itp. Kolonia te są gęsto zamieszkałe, szkoły i kościoły pobudowane, drogi udogodnione. Granta to nabyć od nas możecie w cenie od \$4.00 do \$9.00 za akier. Mamy także wiele farm wyrobionych i zabudowanych, które możecie od nas nabyć na bardzo dogodnych warunkach. Po mapy i cirkularze piszcie lub zgłoszcie się sami do mego biura pod niżej podanym adresem.

Narty okrętowe do i z Europy na pierwo-klasowe okręta pocztowe dostarczamy w moim biu-ru agencyjnym po cenach z St. Paul do Liverpool i Londynu \$25.50, do Stewcii, Norwegii i Danii \$40.50, do Hamburga, Bremen, Antwerpii, Rotterdamu i Amsterdamu \$39.00. — Mała tylko jest różnica w cenie z Europy do Ameryki. Piszcie lub zgłaszajcie się do JOHN G. ALLEN, generalny agent gruntowy i emigracyjny, 173 E. 3th str., St. Paul, Minn.

Jozef Mat z

Posiadający hurtowny i detalisny sklad

win i Likierow

Sprowadza z pierwszej ręki i dys-putuje, oraz posiada pięknie urządzone

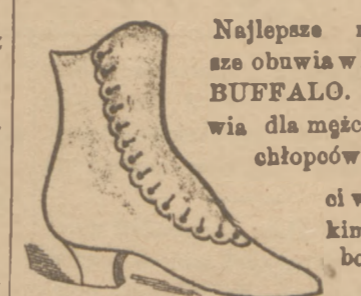
SALOON i wyborne cygara.

Przytem jest agentem ubezpieczają-cym od ognia, oraz sprzedaje karty okrętowe na najlepsze linje

571 575 RICE St. ST. PAUL, Minn.

M. Tondrowski

Najlepsze najtańsze obuwia w EAS1 BUFFALO. Obuwia dla mężczyzn ohtopów i dsi oi w wielkim wyborze.



249 Lovejoy

Jeżeli chcesz się ubrać ładnie i elegancko, to się udaj do składu obywatela

Jana Fronczaka,

który w tych dniach sprowadził wielką ilość rozmaitych materij i będzie z nich wyrabiał piękne UBRANIA po niesłychanie niskich cenach. Każdy może obejrzeć próbki materij w składzie których jest przeszło 2,000. Posiada nadto ubrania gotowe dla ohtopów bardzo tanio. Na letnich ubraniach odstępujemy 25 proc. Ma stałe i niskie ceny dla wszystkich. ADRES:

510 Fillmore Ave.

Jozef Majchrzycki,

Pięknie urządzone SALOON Zaopatrzony w wyborne piwo z najlepszych browarów po 3 CT. szklanka. Doskonałe wódki i inne napoje.



Oraz najlepsze Cygara i Tabaka.

578 Fillmore avenue, BUFFALO, N. Y

Każdy

chcący sprowadzić sobie KSIĄŻEK historycznych, powieściowych, naukowych, z płocenkami, śpiewaki, dy-woty święte, do nabożeństwa, a także, do rozrywki, wspaniale i t. p. nlecaj piszcie do KATALOG KSIĄŻEK do

PIERWSZEJ KSIĘGARNI * POLSKIEJ w Ameryce,

WŁ. DYNIEWICZA,

582 Noble Str., CHICAGO, Ills.

THE NEW HOME SEWING MACHINE. Do not be deceived by altering advertisements that you can get the best made, finest finish, MOST POPULAR SEWING MACHINE for a mere song. Buy from reliable manufacturers that have gained a reputation by honest and square dealing. There is none in the world that can equal in mechanical construction, durability of working parts, finish, beauty in appearance, or has as many improvements as the NEW HOME. WRITE FOR CIRCULARS. The New Home Sewing Machine Co. CHICAGO, ILL. (No. 120) W. LEXINGTON ST. ST. PAUL, MINN. FOR SALE BY

DR. F. J. KALLMERTEN,

Specjalista w Chorobach Chronicznych i Narządów. Leczy wszystkie choroby zastarzałe, jako to: Duszność, spazmy, paraliż, dy-chawicę, wzdęcia pu-chline, reumatyzm, ból głowy, uszu, cza-i nosa, choroby żo-lądka, gardła, piersi, karku, obojczyka, wycie, febra, wazy-ty na głowie i skór-nej, choroby macier-nej, złozenia regu-larności, krwotoki, białe upływy, nie-płodność, bólesci-pogow, pncelina, rany, otwory na ciele, róża, choroby kieszek, ból krzyża i w pierśsiach, katar, neu-ralgia, bronchitis, podagra, świerzb, zapalenie mózgu, otłocę, choroby jęcherza, raka, kolki, wysychanie mleczu, osłabienie nóg, suchoty, choroby wątroby i nerek, tyfus, odra, robakow, liźwizjad.

Jeżeli cierpisz, a straciłeś nadzieję wyleczenia, udaj się zaraz do doktora Kallmerten a po radę. Dr. Kallmerten wyleczył tysiące ludzi, którzy długo cierpieli, a przez innych lekarzy nie mogli być wyleczeni. Luzicie ci wazędzie rozgłaszając imię Dr. Kallmerten i znajomy go polecaj. Udajcie się do Dr. Kallmerten a to was wyleczy.

CHOROBY ZARAZLIWE oboją piel, czy to nabyte lub z rodziców przekazane, leczy skutecznie i prędko. Nie trzeba się wstydzic, tylko leczyć, bo zaniebdywanie sprowadza do skutku na przyszłość. Porada darmo! Dr. Kallmerten każdemu udzieli rady darmo. Opiszcie chorobę, podajcie wiek chorego, przyjdziecie w ledzo tracić wiadom. Można pisać 2-centową markę pocztową, to dostaniecie odpowiedź natychmiast, czy choroba jest do wyleczenia i wiele będzie lekarstwo kosztować. Można pisać po polsku, angielsku lub niemiecku. Adres: Dr. F. J. Kallmerten, TOLEDO, OHIO.

— INDIANA BLOCK. — Pożyteczną książkę o chorobach i ich leczeniu w polskim, angielskim i niemjeckim języku wysyłam na żądanie darmo pod każdym przysła-nym mi adresem.

Czysta krew jest koniecznie potrzebna dla zdrowia. Jeżeli cier-pisz na wysypkę, białe napuchnięcia i zgubę energii, nie-moc i katar, masz krew zanieczyszczoną i potrzebujesz SEVERY CZYSZCIELA KRWI, najlepszego i najodpowiedniejszego środka na oczyszczenie krwi Cena 61.00. NIE ROBI RÓŻNICZY, na jaki rodzaj bólu głowy cierpisz — SEVERY PROSZKI NA BÓL GŁOWY bezwarunkowo w najkrótszym czasie Cię wyleczą. Cena 25 cent. Człowiek ubogi, jeżeli potrzebuje lekarstwo, nie może długo próbować, które mu pomoże. Chce on coś dobrego, coś pewnego. SEVERY BALSAM ŻYCIA stoi wysoko nad wszystkimi lekarstwami; wyleczy zatwardzenie, choroby żołądkowe, dyspepsyę, nietrawność, dolegliwości żołą-ci i wszelkie cierpienia wątroby. Cena 75 cent. Na sprzedaż w aptekach i ogólnych składach W. F. SEVERA, Cedar Rapids, Iowa.

Pianina i Organy

mogą być kupione bezpiecznie i z łatwością przez pocztę.

Nasze nowe pianina i organy mogą być obejrzone i wypróbowane w do mu własnym, choćby odległym o tysiące mil od nas.

W jaki Sposob? Napiszcie do nas, a my wam wyjaśnimy. Sprzedajemy na łatwe spłaty z odstawą wszędzie w całym Stanach Zjednoczonych

piękne Bracia Dyer organy za \$50 i wyżej w ratach po \$5.00 miesięcznie.

Nowe pianina najdoskonalsze, powszechnie znane, oddajemy w różnych cenach od 150 dolarów i wyżej w ratach po 10 dolarów miesięcz-nie. Prześlijcie po ilustrowane katalogi bezpłatnie. Muzyki i muzyczne instrumenty wszelkiego rodzaju.

Rabat na pianinach i organach z drugiej ręki

W. J. DYER & BRO'S

21-23 W. FIFTH Street, St. Paul, Minn.

Odabia fotografie ze star-ych kopij. Krajony, por-trety kolorowe i klejowe są naszą specjalnością. Nie zatrudniamy za-dnych agentów.

Posiada wielką ilość wyborowych ram po tanich cenach.

486 Wabasha Street, St. Paul, Minn.

L. SMYCZYNSKI,

Największy na East Buffalo POLSKI ZAKŁAD

KRAWIECKI

oraz sklad gotowych ubrań.

Wszelkie ubrania dla dzieci i dorosłych wykonane podług najswiezszej mody z najlepszego materyalu i bardzo tanio. Okrycia, Ubrania slubne, wykonywa szybko i gustownie. Mamy wiele gotowych ubrań dla chłopców. 209 LOVEJOY ul. Buffalo, N. Y.

JAW-O

nowa KAWA zbożowa. Spróbuj i funt za 15 centów paczka dwufuntowa za

25 CNT.

Sprzedaje się we wszystkich grocerynach.

Używaj funtowego mydła "A C M E" Jest to najlepsze mydło w sztabach jakie wyrabiają ACME & MARSEILLES. Przypnieście obwinicie z funtowych

sztuk mydła do naszego biura, pod numer 44 HANOVER STR.

Dotamie do wyboru PIĘKNY PODARUNEK. Oprócz pięknych obrazów damy srebrne rzeczy i tyki do herbaty, lyki stonowe, note i wielece, reżnarki, obrusy itd. Naszym podarunkami laszcy obdarzeni.

Lautz Bros. & Co. Buffalo N. Y.

Jan Buliński

Posiada wielką grocenię zaopa-trzoną w naj-swiezsze produk-ty — wyborną kawę i herbatę, cukierki i pieczywa. POLACY POWINNI POPIERAĆ SWOICH.

257 EDMUND ST. ST. PAUL, MINN.

HAMMA :: PIWO

NAJBARDZIEJ ULUBIONE

PRZEZ POLAKÓW

: PIWO :

Z BROWARU THEO. HAMMA
W St. Paul, Minn.
TELEPHONE 9352

Bez żadnych domieszek. BUFFALO, N. Y.
1615-21 Broadway.

Robotnicy, pić wyborne Piwo z Browaru GERMANIA.

Tylko z chmielu i słodu wyrabiane

Kronika miejscowa.

Oprócz wielu różnej treści ładnych książek dla ludu, tak religijnej jak i historycznej treści, posiadanej na składzie w drukarni "Słońca" piękne dziełko treści narodowej pod tytułem "Duch Kościuski". Jest to dziełko na tle religijnem i historycznym, barwnym stylem starannie opracowane z pięknymi ilustracjami, przez Wiel. ks. G., które powinno się znajdować w każdym polskim domu, tembardziej, że cena jest nader przystępna, gdyż tylko 10 c. Przytem do chłód ze sprzedaży tej książki ma być obrócony na budowę nowego kościoła. Mamy tak że na składzie bardzo piękne Nabożeństwo Majowe, opracowane przez Wiel. ks. D. Majera. Cena tylko 35 cent.

Ubiegłej soboty przybyli z St. Francisco, Cal. wyżsi urzędnicy 3go Regimentu wojsk minnesockich w celu zrekrutowania 300 nowych woloniarzów, jako siłę dołatnią. Liczba rekrutowania została oznaczona: w Minneapolis 125, w St. Paul 100, Stillwater 25, Red Wing 25, St. Cloud 25. Bióro rekrutowania mieści się w Armory House. Podług mierniarni przewodniczącego, kapitana Corriston, rzeczoną liczbą będzie zrekrutowana w paru dniach i natychmiast wystaną do St. Francisco.

Najczystsze i najlepsze wino do obrządków kościelnych polecają Geo Benz i Synowie w St. Paul i Minneapolis, na rogu 6ej i Minnesota ulic. Wszelkie zamówienia wysłać się punktualnie.

Fred Morcelain, który od niejakiego czasu cierpi na lekki obłęd, został odesłany do domu warjatów do Rochester. Przed niedawnym czasem skończył on do rzeki Mississippi w zamiarze samobójczym, lecz go wyratowano.

Ponieważ na wyrób piwa został nałożony specjalny podatek wojenny, stowarzyszenie browarzy postanowiło podwyższyć cenę o \$2.00 na beczce począwszy od 15 czerwca.

Jeżeli faktycznie nie nie wyleczyło się z reumatyzmu, to dla czego nie spróbujesz Kotwicznego Pino Expeller, środka, który nigdy nie zawodzi i używanym jest na całym świecie. Butelka tylko 25 cent.

Przyznać należy nowemu mayorowi miasta, panu Kiefer, że rządzi się poniekąd zupełną neutralnością. Odwiedzają go codziennie dziesiątki przyjaciół osobistych i politycznych w celu otrzymania różnych posad, jakie nowy major ma do rozdania. Pan Kiefer jednakże oświadczył, że wszelkie umizgi są zbyteczne i że nie myśli wcale rozdawać urzędów przyjaciołom, lecz ludziom zdolnym i odpowiednim, którzyby nie zawiedli jego zaufania.

Najtańszą ofertę na drzewo budowlane dla miasta St. Paul dała firma Gribben Lumber Co., mianowicie \$11.50 za 1000 stóp drzewa wszelkiego gatunku. Przed niedawnym czasem miasto zrobiło kontrakt na położenie nowej podłogi na moście Westminster, lecz kontraktorzy nie mogli dostać drzewa po odpowiedniej cenie i kontrakt zerwali. W roku 97 miasto płaciło za 1000 stóp drzewa: dębowego 23 dol. sosnowego dwudziesto stopowego lub dłuższego po 18 dol., 184cie stopowego lub krótszego po 13 dol. Z tego punktu widzimy, że kompania Gribben dała miastu bardzo korzystne warunki.

Drukarnia "Słońca" wykonuje wszelkie roboty w zakresie drukarstwa wchodzące szybko, gustownie i po cenach przystępnych.

Miernik powiatowy G. A. Johnson otrzymał polecenie z wydziału wojennego w Washingtonie, aby zajął się zorganizowaniem wojennego oddziału inżynierów ze stanów Minnesota i Wisconsin, którzy mają się zająć budową dróg, mostów itp. w czasie wojennym. W paru ostatnich dniach zgłosiło się bardzo wielu aplikantów.

Sz. Czytelnicy raczą zwrócić uwagę na ogłoszenie Citizens Bank, które daje pewną gwarancję i korzyści a przytem dyrektorem tegoż Banku jest nasz rodak p. Józef Matz.

Obywatele zamieszkali przy Sycamore ulicy wyjęli warant przeciwko salooniście Theo Freeman, który w swym saloonie utrzymuje dom rozpusty. Obywatele żądają, aby miasto odebrało licensję Freemanowi i miejsce to zamknęło.

W sobotę i niedzielę zrekrutowano 160 ochotników dla 13go regimentu w samym St. Paul. Mundury dla nowozaciekniętych są już na wykończeniu. Przed wyjazdem, który nastąpi zapewne w czwartek, a więc już po wyjściu naszej gazety, stowarzyszenie Czerwonego Krzyża urządzi bankiet, na którym goście będą nasi przyszli bohaterzy i ich przewodzący — wodzowie.

W saloonie pana Józefa Jarosza znajdziecie wyborne piwo, wino i likiery, a więc nie chodźcie do obcych tylko do swoich.

W sobotę około godziny 4ej rano złodzieje włamali się do groserni i handlu mięsa C. F. Rappe przy rogu Mississippi i Nash ulic, rozbili kasę i zabrali 100 dol. w gotówce i czek bankowy na 15 dol. Oprócz tego zabrali z szuflad około 30 dol. monety zdawkowej w srebrze i koprowinie.

Za staraniem kongresmana Stevens'a, senat uchwalił 250.000.00 dol. na nowy budynek pocztowy, mający stanąć pomiędzy piątą i ósmą ulicami.

Pan Józef Matz sprowadził nowy transport wybornych win w rozmaitych gatunkach. Szczególniej poleca Wielebnemu Duchowieństwu wyprobowane, czyste wino mszalne. [Altar Wine].

Proces byłego sekretarza stanu Minnesota, J. H. Soathall, który fałszował cekli na przeszło 500 tysięcy dolarów, o czym w swoim czasie donosiliśmy, rozpocznie się dnia 20go maja.

Simon Wine House posiada wyborne wino czyste mszalne (Altar Wine).

Mayor miasta Kiefer wydał zeszyt soboty rozporządzenie, aby wszystkie salony były zamknięte punktualnie o godzinie 12ej w nocy i pod żadnym pozorem prawo to nie może być przekroczonym.

Ciekawa scena rozgrywała się na korytarzu sądu policyjnego w ubiegły poniedziałek. 40sto letnia pani Moore kazała aresztować niejakiego Slocum, studenta uniwersytetu stanowego, oskarżając go o zepsucie jej renomy. Dla braku dowodów sądzia ulowił oskarżonego, co pani Moore doprowadziło do ostateczności. Oczy nabiegły krwią, twarz złośliwie się wykrzywiła i nawymysławczy sędziemu, z rewolwerem w ręku wycelowała na korytarz za swoją ofiarą. Tu jednakże rozbroił ją ogromnego wzrostu policjant i zaprowadził do więzienia powiatowego, gdzie będzie miała sposobność ochłonąć z gniewu i uspokoić swoje nerwy.....

Groceria p. Matz i Co., posiada zawsze świeżo artykuły spożywcze.

CITIZENS SAVINGS BANK

w budynku State Bank, przy narożniku Wabasha, Rice i University ave., St. Paul, Minn.

Ochronne depozyta przyjmują się od jednego dolara i wyżej. — Wyplacamy każdego 1go Stycznia i 1go Lipca 4ro procentową prowizję od przechowanych depozytów.

M. P. Ryan, prezydent. Geo. Michel, wice prez.
J. Matz, Trustys J. C. Jensen, Kasjer.

Otwarta Pogadanka....

Do Was, którzy nie mieliście sposobności kupowania u Hoffmanna — chcemy abyscie wiedzieli, dla czego się opłacił Wam i nam, jeżeli tutaj kupujecie?

Jest to osobliwy sztor. Nie ma nigdzie podobnego sztoru, któryby się tak obawiał o Wasze pieniądze, ale też i nie ma sztoru, któryby Wam dał więcej za nie albo uczynił tak wiele, aby Was zadowolnić, jak właśnie ten sztor. My zawsze jesteśmy rzetelnymi dla naszych kostumerów, ponieważ nie mamy powodu czynić inaczej, czyli po prostu — to nam się opłaca, abyśmy tak postępowali.

My nie mamy "za mądrych" klerków, najmniejszych podstępów ani humbugów — my sprzedajemy tylko dobre towary, a sprzedajemy je ile możemy po cenie kosztu produkcji, ale zawsze cokolwiek zarabiamy. My nie chcemy Waszych pieniędzy, dopóki się nie przekonacie że możecie za nie dostać u nas więcej, niż gdziekolwiek bądź, i możecie je dostać nazad, jeżeli tego żądacie.

Jeżeli chcecie zrobić interes z przedsiębiorstwem tego rodzaju, przybądźcie do nas i zapoznajcie się z nami. Zobaczycie piękne czarne i kolorowe Ubrania Clay Worsted, które sprzedajemy na naszej specjalnej sprzedaży po

\$9.50

Są tu najlepsze \$15.00 Ubrania, jakie kiedykolwiek mieliście sposobność widzieć.

L. G. HOFFMANN & CO., RYAN BLOCK,
7ma & Robert ul.

O'HALLORAN and MURPHY

Dyrektorowie zajmujący się urządzeniem pogrzebów i balsamowaniem ciał. Wszelkie zamówienia pogrzebowe uskuteczniamy szybko i dokładnie. Ofis nasz mieści się pod numerem

122 W. Sixth str.

ST. PAUL, MINN.

Numer Telefonu 793 - - 2

S. Kierski

Fotografista Polski

Wykonuje pięknie artystycznie portrety powiększone z fotografii, kładką lub kolorowane bardzo tania portret naturalnej wielkości w ramach za \$3,50,

Spodziewamy się że Polacy nie będą szukać obcych mając fotografistę rodaka

Można przysłać fotografię, a obraz odeśle do domu.

Narożnik 5ej i CENTRAL ave. MINNEAPOLIS, MINN.

Schuneman & Co.

COR. 6TH & WABASHA ST. ST. PAUL, MINN.

W tym tygodniu odbywa się u nas Wielka Roczna Wsprzedaż Czerwca o znizonych cenach. Wszystko w tym sztorze będzie sprzedawane tanio, a niektóre towary będą sprzedawane za połowę ceny wartości.

MUŚLINOWA BIELIZNA SPODNIA.....

Wysprzedza tej bielizny rozpoczęła się we wtorek rano zeszłego tygodnia, i tak długo trwać będzie, aż wszystko wysprzedamy.

NOCNE KOSZULE.

Po 35c — Dobry muślin, długie, bez kołnierzy i rękawów, pięknie obszywane, wszystkie rozmiary.

Po 15c — Muślinowe majtki, szerokie biodra, dobry gatunek.

DZIECIĘCE KOSZULE NOCNE.

Po 39c — Dobry muślin, ciasno i obszernie, bez kołnierzy i rękawów, pięknie obszywane.

MAJTKI DZIECIĘCE.

Po 19c — Dobry muślin, pięknie obszywane, zwykle sprzedawane po 35c.

GORSZETY LETNIE.

Po 25c — Pięknie wykończone, długie staniki, wszystkie rozmiary, wart. 35c.

DEPARTAMENT TOWARÓW MĘSKICH.....

25 tuzinów męskich czarnych bawełnianych skarpetek, para 50c

50 tuzinów męskich gumowych 13c

500 tuzinów męskich chusteczek, wart. 10c, w tej sprzedaży jedna za 5c

50 tuzinów męskich wierzchnich 21c

500 tuzinów męskich koszul, z madrasu i perkalu, z kołnierzami i mankietami albo oddzielnie, nowego stylu, 49c

50 tuzinów męskich wierzchnich 21c

500 tuzinów męskich koszul, z madrasu i perkalu, z kołnierzami i mankietami albo oddzielnie, nowego stylu, 49c

50 tuzinów męskich wierzchnich 21c

500 tuzinów męskich koszul, z madrasu i perkalu, z kołnierzami i mankietami albo oddzielnie, nowego stylu, 49c

DZIECIĘCA BIELIZNA SPODNIA.....

Na sprzedaż w tym tygodniu — 250 tuzinów włóczkowych i bawełnianych koszul, po 10c, 12c, 15c, 10c, 25c i 35c sztuka, i przypominamy naszym kostumerom, że to jest najtańsza wysprzedaż dziecięcej spodniej bielizny od 1 do 12 lat. Aby wam ułatwić wybór, podzieliliśmy ją na dwie części:

1 część — 10c, 12c i 15c po 50

2 część — 10c, 25c i 35c po 100

POŃCZOCHY.

1 gatunek czarnych pończoch dziecięcych, z podwiniętymi kolanami, piętami i palcami, rozmiar 3 do 9, po 8c

1 gatunek damskich czarnych 11 gatunek złotych pończoch, podwójna s: opa, para po 10c

Damska BIELIZNA SPODNIA.

100 tuzinów damskich 10c koszul 21c

100 tuzinów damskich białych koszul, o wyszywanych szyjach, sztuka po 50c

75 tuzinów ozdobnych damskich koszul, sztuka po 8c

PŁÓTNA I MATERIE BIAŁE.

54cal. pół bielony adamaszek, wart. 25 yard, w tym tygodniu 15c

54cal. satyn-adamaszek, pół bielony, wart. 50c yard, po 37½c

Zniżona Cena Materii Białych.

Włoskowane dymki, wart. 12c, Indyjskie płótno, wart. 12c, w kwiatki i paski Nainsooks, wart. 15c, kolorowa szkocka centkowna materia Swiss, wart. 20c yard, specjalnie po 7½c

ADOLF BEREZNIKI

Praktyczny Zakład

KUCIA KONI.



Robotę zna gruntownie, wykonuje ją pospiesznie, doskonale i z zadowoleniem ogółu.

70 W. SIÓDMA Ulica, Róg SZÓSTEJ Ulicy, St. Paul.

Spodziewamy się poparcia szanownych Rodaków.

THE GLOBE BUSINESS COLLEGE...

Najlepsze Praktyczne Kollegium NA PÓŁNOCNO-ZACHODZIE.

Posiada wykwalifikowanych nauczycieli pod względem fachowego naukowego wykształcenia.

Wykładowe kursa są następujące:

- 1) Shorthand (stenografia), 2) Typowriting (drukowanie na maszynie), 3) Telegraph, 4) Book Keeping (buchalteria), 5) Actual Business Practice (nauka praktycznego byznesu), 6) Kurs Nauczycielski, 7) Kurs języka angielskiego, 8) Kurs języka niemieckiego, 9) Kurs rysunków i kaligrafii, 10) Kurs civil government.

Wszystkie wykłady są starannie i przystępnie opracowane, tak że średnio uzdolniony uczeń lub uczennica mogą skończyć pełny kurs nauki w ciągu sześciu miesięcy.

Cena za kurs 6-ciu miesięczny wynosi \$50, za cały rok \$90.

Dla dogodzenia wszystkim Polakom korzystania z powyższych nauk cenę powyższą zredukowaliśmy o 15 procent. Skończywszy pełny kurs w naszym kollegium, każdy uczeń lub uczennica otrzymuje dyplom, dający możliwość łatwego otrzymania zajęciaw różnych ofisach.

Zapisać się do Kollegium można każdego dnia. Nauki odbywają się od godz. 9 z rana do 12ej w południe i od 1-jej do 4-jej po południu codziennie z wyjątkiem Soboty i świąt.

Prócz powyższych dziennych nauk, są także same Wieczorne Wykłady codziennie od godz. 7ej do 9ej wieczorem za Połową ceny.

Zarządzający

GLOBE BUSINESS COLLEGE

Corner 7th & St. Peter Streets,

F. A. MARON, Prezydent.

Skład Win i Likierów.

B. SIMONA

pod No. 297 & 299 E. 7 ul. przy Broadway.

WYBORNE WINA i LIKIERY

Importowane i miejscowe, sprzedaje hurtownie i detalicznie. Właściciel wybornych Aromatycznych żółdkowych kropli [Stomach Bitters] skutecznych na utrudzone trawienie niestrawność i brak apetytu, Telefona 1290 — B. Simona

YOERG BREWING CO.

YOERG BREWING CO.

Prawdziwe STARE LAGER PIWO!

JEŻELI CHCECIE DOSTAĆ Z CZYSTEGO CHMIELU I SŁODU

PIWO,

Pytajcie się o Piwo warzone przez

YOERG BREWING CO.

Najstarszy i najlepiej urządzony Browar w tym Stanie.

Zgłóście się pn. TELEFONU 88

Po skrzynkę piwa Lager, Patentowe korki, albo Po skrzynkę piwa Royal Export, Królowa Piw, Pajntowe albo kwartowe flaszki.